



CONSULTE NOTAM EM VIGOR PARA INFORMAÇÕES MAIS ATUALIZADAS
REFER TO NOTAM FOR LATEST EFFECTIVE INFORMATION

EFETIVAÇÃO/EFFECTIVE	AIRAC AMDT - AJP
01 OCT 26	2610A1

ESCALA / SCALE 1:750.000

AS LINHAS ISOGÔNICAS SÃO VÁLIDAS PARA O PERÍODO 2020 - 2025
THE ISOGONIC LINES ARE VALID UNTIL THROUGH THE PERIOD AT 2020 - 2025
PROJEÇÃO CÔNICA CONFORME DE LAMBERT PARALELOS PADRÕES S 21 27 25.30 e S 24 04 29.70
LAMBERT CONFORMAL CONIC PROJECTION STANDARD PARALLELS S 21 27 25.30 and S 24 04 29.70

FLIGHT INFORMATION REGION

INDICADOR DE LOCALIDADE DA FIR / Fir location indicator	XXXXXXX - SBXX
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AEREO ATS E LIMITE INFERIOR E SUPERIOR ATS airspace classification and lower and upper limit	G XXX - MSL XXX
SETOR DE CONTROLE DA FIR / FIR control sector	S-X
FREQUÊNCIA DO SETOR DA FIR / FIR frequency sector	XXX.XX

ÁREA DE CONTROLE TERMINAL (TMA) / TERMINAL CONTROL AREA	
NOME DA TMA / TMA name	TMA XXXX
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AEREO ATS E LIMITE INFERIOR E SUPERIOR ATS airspace classification and lower and upper limit	A FL XXXL - FL XXXL D XXXL - FL XXXL
ÓRGÃO ATS QUE PRESTA SERVIÇO NA TMA / ATS unit rendering service at the TMA	APP XXXXXX XXXL XX XXXXXX XXXL XX
FREQUÊNCIA DO ÓRGÃO ATS / ATS unit frequency	
SECTOR DE CONTROLE DE TMA / TMA control sector	T-X XXXXXX
FREQUÊNCIA DO ÓRGÃO ATS / ATS unit frequency	

ZONA DE CONTROLE (CTR) /CONTROL ZONE		CTR
NOME DA CTR / CTR name		XXXXXXX
CLASSIFICAÇÃO DO ESPAÇO AÉREO E LIMITES INFERIOR E SUPERIOR		D XXX - FL XXX
Airspace classification and lower and upper limit		
ÓRGÃO ATS QUE PRESTA SERVIÇO NA CTR / ATS unit rendering service at the CTR		APP
FREQUÊNCIA DO ÓRGÃO ATS / ATS unit frequency		XXXX.XX

ESPAÇO AÉREO CONDICIONADO / CONDITIONED AIRSPACE

IDENTIFICAÇÃO DA ÁREA / Area identification SBX XXX
 LIMITE SUPERIOR / Upper limit FL XXX
 XXXX
 LIMITE INFERIOR / Lower limit
 LIMITE LATERAL / Lateral limit

ATS ROUTES

DIREÇÃO RESTRITA / Restricted direction ,SENTIDO DE VOO / Flight direction

RUMO MAGNÉTICO / Magnetic heading XXX

NÍVEL MÍNIMO DE VOO / Minimum flight level XXX

DESIGNADOR DA ROTA ATS / ATS route designator XXX

..... ,DISTÂNCIA EM NM / Distance in NM

.....

ROTAS ATS - IDENTIFICAÇÃO / SIMBOLOGIA	
ATS ROUTES - IDENTIFICATION / SIMBOLOGY	
1) REPRESENTAÇÃO GRÁFICA / Graphic representation :	
ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA / Area Navigation Route	
ROTA ATS / AIs route	
ROTA DE APOSSORAMENTO / Advisory route	
ROTA DE INFORMAÇÃO / Information route	
2) SENTIDO DE VOO / Flight direction	
DÚPLIO SENTIDO / Two way	
SENTIDO ÚNICO / One way	

PONTOS DE NOTIFICAÇÃO / REPORTING POINTS											
ROTA ATS CONVENCIONAL ATS Route						ROTA DE NAVEGAÇÃO DE ÁREA - RNAV Air Navigation Route - RNAV					
Computador/Computary		A pedido/on Request		Computação/Computation		A pedido/on Request		Computador/Computary		A pedido/on Request	
ATS	ATS MET	ATS	ATS MET	ATS	ATS MET	ATS	ATS MET	ATS	ATS MET	ATS	ATS MET

AUXÍLIOS - RÁDIO / RADIO AIDS													
VOR				VOR/DME				ND/B				DME	
Computador Computuário	A pedido On Request	Computador Computuário	A pedido On Request	Computador Computuário	A pedido On Request	Computador Computuário	A pedido On Request	Computador Computuário	A pedido On Request	Computador Computuário	A pedido On Request		
ELV 0405	ELV 80	ELV 0405	ELV 80	ELV 0405	ELV 80	ELV 0405	ELV 80	ELV 0405	ELV 80	ELV 0405	ELV 80		
													

ROSA DOS VENTOS ORIENTADA PARA O NORTE MAGNÉTICO / Compass rose oriented to the magnetic north

NOME DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid name XXXXXXXX

IDENTIFICAÇÃO DO AUXÍLIO RÁDIO / Radio aid identification 000.00 XXX

FREQUÊNCIA DO AUXÍLIO - RÁDIO / Radio aid frequency 000

CÓDIGO MORSE - Morse Code 

COORDENADAS DO AUXÍLIO - RÁDIO / Radio aid coordinates S 00 00.00 W 000 00.00



		AERÓDROMO / AERODROME		
IFR	☀	Elevação em pés Elevation in feet	2109 LH 32	Comprimento da maior pista, em centenas de metros length of the longest runway in hundreds of meters
VFR	☀	Iluminação mínima Minimum lighting		Pista pavimentada Hard surface runway

GENERALIDADES / GENERAL

The diagram illustrates various types of boundaries and their symbols:

- ESPACIO AREO CONTROLADO (CTA) / Controlled airspace:** Represented by a solid black line.
- LÍMITE DE TMA (TMA boundary) /** Represented by a dashed line.
- LÍMITE DE CTR / CTR boundary:** Represented by a dotted line.
- FRONTERA INTERNACIONAL / International boundary:** Represented by a line with alternating red and blue dashes.
- FRONTERA NACIONAL / National boundary:** Represented by a line with alternating red and green dashes.
- ALTITUD MÍNIMA DE ÁREA / Minimum area altitude:** Represented by a blue 'X' symbol.
- LÍMITE DE FRETOS DE FRECUENCIA / Frequency sector boundary:** Represented by a line with alternating red and blue dashes.
- LÍMITE DE SETOR DE TMA / TMA sector boundary:** Represented by a line with alternating red and green dashes.
- ÁREA DETACHADA EN ABC / Area detached in the ABC:** Represented by a dashed rectangle.
- FUSO HORARIO / Time zone:** Represented by a vertical line.
- LÍNEA ISOGONICA / Isogonic line:** Represented by a line with alternating red and blue dashes.

LINHA DE MARCAÇÃO DO WAYPOINT PARA UM NDB (QDM) / Bearing line outbound from report point to NDB (QDM)

LINHA DE MARCAÇÃO DO VDR PARA UM WAYPOINT (RADIAL) / Bearing line outbound from VDR to report point (Radial)

NÍVEIS DE CRUZEIRO/CRUISING LEVELS		
VOOS IFR	NÍVEIS DE CRUZEIRO	VOOS VFR
ALTÍMETRO: 1013,2 HPA	EXCETO OS CASOS PREVISTOS NAS CARTAS DE ROTA PARA CONTINUIDADE DE NÍVEIS EM ALGUMAS AERVIAS	NAS AERÓVIAS DE MÃO ÚNICA, TODOS OS NÍVEIS ESTÃO DEPENDENTES, INDEPENDENTE DO QUADRANTE A SER VOADO
29 92 POL. 760 MM		ALTÍMETRO 1013,2 HPA 29 92 POL. 760 MM RUMOS MAGNÉTICOS

RUMUS MAINE LOGS		CRUISING LEVELS	
IFR FLIGHT	Except those cases provided in the Enroute Charts to keep flight level continuity in some areas	VFR FLIGHT	Within the one-way airways, all levels are available, regardless the quadrant to be flown
Altimeter setting: HPA 1013.2 29.92 lbs 760 MM magnetic bearing		Altimeter setting: 1013.2 HPA 29.92 lbs 760 MM magnetic bearing	

